

# Stand the ghetto

Bernard Lavilliers

$\text{♩} = 138$

Batterie

Saxophone Soprano

Flûte

Saxophone Alto

Basse électrique

Piano

4

Bat.

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

6

Bat.

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

Si tu dan ses reg gae

8

Bat.

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

Si tu pen ses reg gae

10

Bat.

Sax. S.

Fl.

Tu ba lan      ces reg gae

Sax. A.

B. él.

Pia.

12

Bat.

Sax. S.

Fl.

Sans d♦ fen      se reg gae

Sax. A.

B. él.

Pia.

14

Bat.

Sax. S.

Fl.

C'est sp♦cial le reg gae

Sax. A.

B. él.

Pia.

16

Bat.

Sax. S.

Fl.

In fer nal le reg gae

Sax. A.

B. él.

Pia.

18

Bat.

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

Ca com men ce ♦

19

Bat.

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

co gner

20

Bat.

Sax. S.

Fl.

Comme un coeur  
régulier

Sax. A.

B. él.

Pia.

22

Bat.

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

24

Bat.

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

28

This musical score page contains two staves of music. The top staff is for the Bassoon (Bat.), which plays eighth-note patterns. The bottom staff consists of five voices: Saxophone Soprano (Sax. S.), Flute (Fl.), Saxophone Alto (Sax. A.), Bassoon (B. él.), and Piano (Pia.). The piano part includes harmonic notation with vertical lines and dots. Measure 28 begins with a dynamic of  $\text{f} \cdot$  followed by a rest. Measure 29 begins with a dynamic of  $\text{p} \cdot \text{p} \cdot \text{p} \cdot \text{p}$ .

30

This musical score page contains two staves of music. The top staff is for the Bassoon (Bat.), which plays eighth-note patterns. The bottom staff consists of five voices: Saxophone Soprano (Sax. S.), Flute (Fl.), Saxophone Alto (Sax. A.), Bassoon (B. él.), and Piano (Pia.). The piano part includes harmonic notation with vertical lines and dots. Measure 30 begins with a dynamic of  $\text{f}$  followed by a rest. Measure 31 begins with a dynamic of  $\text{f}$  followed by a rest.

31

This musical score page contains five staves of music. The instruments are: Bassoon (Bat.), Soprano Saxophone (Sax. S.), Flute (Fl.), Alto Saxophone (Sax. A.), and Piano (Pia.). The key signature is one sharp. Measure 31 starts with a dynamic of  $\text{F} \#$ . The Bassoon has a sixteenth-note pattern. The Soprano Saxophone plays eighth notes. The Flute and Alto Saxophone are silent. The Piano provides harmonic support with sustained chords. Measures 32 begin with a dynamic of  $\text{G}$ . The Bassoon continues its sixteenth-note pattern. The Soprano Saxophone plays eighth notes. The Flute and Alto Saxophone play eighth-note patterns. The Piano provides harmonic support.

33

This musical score page contains five staves of music. The instruments are: Bassoon (Bat.), Soprano Saxophone (Sax. S.), Flute (Fl.), Alto Saxophone (Sax. A.), and Piano (Pia.). The key signature is one sharp. Measure 33 starts with a dynamic of  $\text{F} \#$ . The Bassoon has a sixteenth-note pattern. The Soprano Saxophone plays eighth notes. The Flute and Alto Saxophone are silent. The Piano provides harmonic support with sustained chords. Measures 34 begin with a dynamic of  $\text{G}$ . The Bassoon continues its sixteenth-note pattern. The Soprano Saxophone plays eighth notes. The Flute and Alto Saxophone play eighth-note patterns. The Piano provides harmonic support.

35

Bat.

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

3x

3x

3x

3x

3x

37

Bat.

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

38

Bat. II

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

A musical score page featuring six staves. From top to bottom: Bassoon II (double bass clef), Saxophone Soprano (treble clef), Flute (treble clef), Saxophone Alto (treble clef), Bassoon (bass clef), and Piano (treble clef). Measure 38 begins with Bassoon II playing eighth notes. The piano part has a dynamic 'p' (piano) and a bass clef. Measures 39-40 show the piano playing sustained chords.

39

Bat. II

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

To stand the ghet to

A continuation of the musical score from measure 38. The parts remain the same: Bassoon II, Saxophone Soprano, Flute, Saxophone Alto, Bassoon, and Piano. Measure 39 starts with Bassoon II playing eighth-note patterns. The piano part has a dynamic 'p'. Measure 40 continues with similar patterns, and the lyrics "To stand the ghet to" are written below the flute staff.

41

Bat.

Sax. S.

Fl.

To stand the ghet to

Sax. A.

B. él.

Pia.

43

Bat.

Sax. S.

Fl.

To stand the ghet to

Sax. A.

B. él.

Pia.

45

Bat.

Sax. S.

Fl.

To stand the ghet to

Sax. A.

B. él.

Pia.

47

Bat.

Sax. S.

Fl.

To stand the ghet to

Sax. A.

B. él.

Pia.

49

A musical score for orchestra and piano. The score consists of six staves. From top to bottom: 1) Bassoon (Bat.) playing eighth-note patterns. 2) Saxophone Soprano (Sax. S.) with a treble clef, key signature of A major (two sharps). 3) Flute (Fl.) with a treble clef, key signature of A major. 4) Saxophone Alto (Sax. A.) with a treble clef, key signature of A major. 5) Double bass (B. él.) with a bass clef. 6) Piano (Pia.) with a treble clef. The vocal line "To stand the ghet to..." is written below the flute staff. Measure 49 starts with a rest followed by a dynamic instruction. The vocal part begins with a rest, followed by eighth-note patterns. The piano part features sustained chords.

Bat.

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

To stand the ghet to...

50

Bat.

Sax. S.

Fl.

Sax. A.

B. él.

Pia.

Si tu danses reggae  
Si tu danses reggae  
Tu balances reggae  
Sans défense reggae  
S'est spécial reggae  
Infernal reggae  
Ça commence à cogner  
Comme un cœur régulier

[I and I love the island in the sun  
I and I know when and where I go  
But it is so hard to feed my kids  
But it is so hard to stand the ghetto]

Tout l'monde danse, tu te traînes  
Tout l'monde fume et tu bois  
Downtown, ça enchaîne  
Dans les rhumbars en bois  
Quand ça cause le reggae  
Ça explose reggae  
C'est le seul reggae  
Qui déboule reggae

[I and I love the island in the sun  
I and I know when and where I go  
But it is so hard to feed my kids  
But it is so hard to stand the ghetto]

Derrière les barbelés  
Trois rangés bien gardées  
Ils attendent de crever  
De sortir de braquer  
Pour le flingue dans ta poche  
T'es coincé à gun court  
Jusque-là le reggae  
Viendra t'reveiller

[I and I love the island in the sun  
I and I know when and where I go  
But it is so hard to feed my kids  
But it is so hard to stand the ghetto]

Elle est noire et dorée  
Elle est belle à crever  
Regarde-la marcher  
Et danser son reggae  
Fait trop chaud pour chanter  
Fait trop soif pour noter  
Trop beau pour t'expliquer  
Ce qui s'passe dans l'reggae

[I and I love the island in the sun  
I and I know when and where I go  
But it is so hard to feed my kids  
But it is so hard to stand the ghetto]